

D]b [i]b!DUfUXY`]b`?`Yj Y.`? i bgh`ZØf`XYb
[i hYb`Nk YW_`Yb hXYW_Yb`°

⊕`K`c fW`ghYfž`?`Yj`Yg`DUfhbYfghUXhž`ghY`Yb`(``_i`bghj`c``
[YghU`hYhY`D]b [i]bY`ZØf`Y]bYb`[i hYb`Nk YW_`"6]g`9bXY
GYdhYa`VYf`g]bX`g]Y`ni`gY`Yb`"

D]b [i]b!`? i bghU_h]c b`]b`?`Yj`Yg`DUfhbYfghUXh.
9]b` ;`Ya`Y]bgW`UZhgd`fc`^Y_h`ZØf`XYb`[i hYb
Nk`YW_

?`@9J`9`"9]bY`cf][`]bY`Y`? i bghU_h]c b`U`h`_Øfn`]W`]b`?`Yj`Yg
DUfhbYfghUXh`K`c fW`ghYf`ZØf`5i`ZgY`Yb`[Ygc`f[h`i`bhYf`XYa`A`c`h`c
XUg`[fc`»`Y`K`UhgW`Y`b`k`i`fXYb`(``_ØbghYf]gW`[YghU`hYhY
D]b [i]bY`]a`GhUXh[YV]Yh`d`Um]Yfhž`X]Y`V]g`9bXY`GYdhYa`VYf`ni
VYk`i`bXYfb`g]bX`"8]Y`ZUfVYbZfc`Yb`:] [i fYb`g]bX`b]W`h`bi`f
Àgh`Yh]gW`Ub`gd`fYW`YbXž`gcbXYfb`X]YbYb`Ui`W`Y]bYa`k`]W`h][`Yb
gc`n]U`Yb`Nk`YW`"

8]Y`D]b [i]bY.`? i bgh`i`bX`9b [U [Ya`Ybh
j`YfY]bh

»XY`D]b [i]b!`:] [i f`k`i`fXY`j`cb`hU`Ybh]YfhYb`c`_U`Yb`?`Øbgh`Yfb
Ybhk`cfZYbž`X]Y`]\fY`?`fYUhj`]h`h`Y]bZ]Y»`Yb`]Y»`Ybž`i`a`X]Y`GhUXh`i`a`]h
Y]bYa`<`Ui`W`j`cb`⊕X]j`]Xi`U`]h`h`i`bX`?`i`bgh`ini`VYfY]W`Yfb`"8]YgY
⊕]h]Uhj`Y`nY][`h`b]W`h`bi`f`XUg`?`i`bgh]bhYfYggY`XYf` ;`Ya`Y]bXYž
gcbXYfb`ZØfXYfh`Ui`W`XUg`c`_U`Y`<`UbXk`Yf`_i`bX`V]YhYh`?`Øbgh`Yfb
Y]bY`D`Uh`Zcfa`ž`g]W`Ui`gni`XfØW`Yb`"8]Y`GhUbXcfhY`XYf`D]b [i]bY
g]bX`Ui`Z]Y]bYf`Ui`gZØ`f`]W`Yb`?`UfhY`j`YfnY]W`bYhž`k`cXi`fW`X]Y
6Ygi`W`Yf`ni`Y]bYa`F`i`bX [Ub [Xi`fW`X]Y`GhUXhY]b [Y`UXYb
k`YfXYb`"

Gcn]U`Y`J YfUbhk cfhi b[`Xi fW`?i bgh

9]b`nYbhfU`Yf`5gdY`h`X]YgYf`5`h]cb`]gh`X]Y`i bhYfghØhni b[`XYg`Gh"
 F]WUfXg`<cgd]n``B UW`XYa`9bXY`XYf`5i gghY``i b[`k YfXYb`X]Y
 D]b[i]bY`j YfghY][Yfhž`i bX`X]Y`9f`ØgY`Z]Y» Yb`]b`X]Y`k]W`h][Y`5fVY]h
 XYg`<cgd]nYg``8]YgY`J YfV]bXi b[`nk]gW`Yb`?i bghi bX`gcn]U`Ya
 9b[U[Ya Ybh`i bhYfghfY]W`hž`k]Y`_fYUhj] Y`⊖]h]Uhj] Yb`Y]bYb
 dcg]hj] Yb`9]bZi gg`Ui Z`X]Y` ; YgY`gW`UZh`\UVYb`_ØbbYb``8]Y
 J Yf`_Ui ZgU`h]cb`gc``ni XYa`XUg`6Yk i gghgY]b`ZØf`X]Y
 8]Ybgh`Y]ghi b[Yb`XYg`<cgd]nYg`gW`ÅfZYb`i bX`a Y`f`A YbgW`Yb`]b
 X]Y`@U[Y`j YfgYmYbž`X]Y`k Yfhj c``Y`5fVY]h`ni`i bhYfghØhnybž`X]Y`Xcfh
 [Y`Y]ghYh`k]fX"

9]b` ; Yk]bb`ZØf`X]Y` ; Ya Y]bgW`UZh

8]Y`D]b[i]b!`?i bghU`h]cb`]gh`Y]b`6Y]gd]Y`ZØf`YfZc`[fY]W`Y
 ?ccdYfUh]cbYb`nk]gW`Yb`?i bghž`K]fhgW`UZh`i bX`gcn]U`Ya
 9b[U[Ya Ybh``8]Y`i bhYfghØhni b[`Xi fW``c`_U`Y`GdcbgcfYb`k Uf
 YbhgW`Y]XYbXž`i a`X]YgY`A U» bU`a Yb`ni`fYU`]g]YfYb``⊖XYa`g]Y
 `c`_U`Y`?ØbghYf`i bX`9]b]W`hi b[Yb`ZØfXYfbž`ghÅf`_Yb`X]Y
 I bhYfbY`a Yf`b]W`h`bi f`]\fY`A Uf`_Yž`gcbXYfb`Ui W`XUg
 ; Ya Y]bk c``8]YgY`_c``Y`_h]j Yb`5bghfYb[i b[Yb`ZØfXYfb`XUg
 ; Ya Y]bgW`UZh]g[YZØ``i bX`Vf]b[Yb`A YbgW`Yb`ni gUa`a Ybž`i a`Y]b
 [Ya Y]bgUa Yg`N]Y`ni`YffY]W`Yb"

5i Z`9bhXYW`_i b[ghci f`]b`K cfW`ghYf

: Øf`6Yk c`bYf`i bX`6Ygi W`Yf`j cb`K cfW`ghYf`V]YhYh`X]Y
 D]b[i]bUi gghY``i b[`Y]bY`ZUbhUg]YfY]W`Y`A Ø[`]W`_Y]hž`X]Y`GhUXh
 bYi`ni`YbhXYW`_Yb``8]Y`Vi bhYb`?i bghk Yf`_Y`g]bX`b]W`h`bi f`Y]b
 j]gi Y``Yg`<][\`][\hž`gcbXYfb`Ui W`Y]bY`9]b`UXi b[`Ub`U``Yž`U`_h]j`Ub
 X]YgYa`Y]bn][Ufh][Yb`9f`YVb]g`hY]`ni bY`a Yb``Gc`gW`UZYb`X]YgY
 D]b[i]bY`b]W`h`bi f`: fYi XYž`gcbXYfb`Ui W`Y]bY`ghUf`_Y`J YfV]bXi b[
 nk]gW`Yb`?i bghi bX`@YVYbgei U`]hÅh]b`XYf` ; Ya Y]bXY"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY